

OBJEDNÁVKA č.

24/600/03935

Ze dne: 31. 7. 2024

## Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

## Dodavatel:

Skřivánek s.r.o.

Na dolinách 153/22

147 00 Praha

Banka: █████

Č. účtu: ██████████

IČO: 60715235

## Místo dodání:

Generální ředitelství cel, Budějovická 7, 140 96  
Praha 4

## Termín dodání:

Překladačské služby. 16.08.2024

**Předmět objednávky:** Nesoudní překlady z CZ do PL, CZ do HU a CZ do LT.Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb se společností Skřivánek s.r.o. č. 24/600/0104,  
Záznam - Z č. 2460003735.**Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu.  
Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.**

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK bez DPH
Nesoudní překlad z CZ do PL dle č.j.: 32168-3/2024, cena za NS: 267,- Kč.	N	267,00	10,00	3 230,70	2 670,00
Nesoudní překlad z CZ do HU dle č.j.: 592157-2/2024-510000-51, cena za NS: 267,- Kč.	N	267,00	20,00	6 461,40	5 340,00
Nesoudní překlad z CZ do LT dle č.j.: 32723-3/2024, cena za NS: 800,- Kč.	N	800,00	4,00	3 872,00	3 200,00

Celkem:

ₛ

13 564,10

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435  
Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“

Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.

Děkujeme

Žádáme o zaslání akceptace objednávky zveřejňované dle zák. č. 340/2015 Sb. (kopie objednávky s razítkem,  
podpisem a datem akceptace - týká se objednávek nad 50 tis. Kč bez DPH!). Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: ██████████

Poznámka:

SKŘIVÁNEK

Skřivánek s.r.o.


Na Doliněch 22

147 00 Praha 4

IČ: 60715235, DIČ: CZ60715235

Tel.: +420 241 421 421

Fax: +420 241 421 421

Akceptace:	
Datum	31.7.2024

Objednávku schválil  
příkazce operace:



31.07.2024

31.07.2024

Datum

Podpis

Objednávku vystavil: 31. 7. 2024



tel.:

Objednávku vyřizuje: 31.07.2024



tel.: